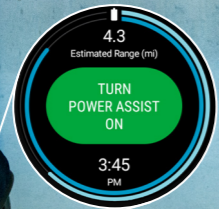


Power assist PushTracker E3



Use the listed steps for quick setup, with no WiFi/phone required →

- 1 Turn on your PushTracker E3 by holding down the button on the side. Follow the prompts on the screen for the Wear OS by Google tutorial.

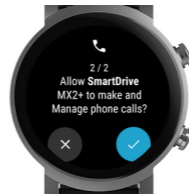


Product images may vary

- 2 Turn on your SmartDrive. Touch the “SmartDrive MX2+” button on the screen to open the app. Wear the device or cover the sensor on the back to proceed.



- 3 Touch the “Turn Power Assist On” button to pair/connect your SmartDrive. Phone permissions are required to pair/connect the devices, not to connect/manage a phone. Read the prompts for details and accept the permissions.



- 4 Select the SmartDrive that appears on the screen. You know it's connected when the outer border on the screen is blinking blue.



- 5 Touch “Turn Power Assist Off”, then swipe up until you see the menu. Select your language and open/adjust settings prior to first time use.



- 6 Practice using your SmartDrive to help improve the overall experience. Learn more (e.g. practice tips, setting the time) at hub.permobil.com/howtosmartdrive



Wear OS by Google and YouTube are trademarks of Google, LLC.

DK Hjælpemotor til problemfri oplevelse
Brug de anførte trin til hurtig opsætning uden behov for Wi-Fi

NL Naadloze power assist-ervaring
Volg de vermelde stappen voor een snelle installatie, zonder dat wifi/telefoon vereist is

FR L'expérience de l'assistance au pouvoir sans faille
Suivez les étapes énumérées pour une installation rapide, sans avoir besoin de WiFi/téléphone

DE Nahtloser Übergang zur E-Motor-Unterstützung.
Gehen Sie bei der Schnellinstallation ohne WLAN / Handy folgendermaßen vor.

IT Esperienza di assistenza alla potenza senza soluzione di continuità
Utilizzare i passi elencati per la configurazione rapida, senza bisogno di WiFi/telefono

NO Glatt Strøm assistanse opplevelse
Bare bruk de oppførte trinnene for rask oppsett, ingen WiFi / telefon er nødvendig

ES Experiencia de asistencia de movilidad eficiente
Usar los pasos detallados para una instalación rápida que no requiere Wi-Fi ni teléfono

SE Sömlös Power Assist-upplevelse
Använd de angivna stegen för snabb installation utan WiFi/mobil

1 DK Tænd for din PushTracker E3 ved at trykke ned på knappen i siden. Følg meddelelserne på skærmen til Wear OS fra Googles vejledning.

NL Houd de knop aan de zijkant ingedrukt om de PushTracker E3 in te schakelen. Volg de aanwijzingen op het scherm voor de Wear OS by Google-zelfstudie.

FR Allumez votre PushTracker E3 en appuyant sur le bouton situé sur le côté. Suivez les instructions à l'écran pour le tutoriel Wear OS by Google.

DE Schalten Sie Ihren PushTracker E3 ein, indem Sie den Schalter auf der Seite gedrückt halten. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm für das Wear OS by Google Tutorial.

IT Accendere il PushTracker E3 tenendo premuto il pulsante sul lato. Seguire le indicazioni sullo schermo per il tutorial Wear OS by Google.

NO Slå på PushTracker E3 ved å holde nede knappen på siden. Følg instruksjonene på skjermen for Wear OS av Google opplæringen.

ES Prender el PushTracker E3 al mantener presionado el botón del costado. Seguir las indicaciones de la pantalla para el instructivo de Wear OS de Google.

SE Slå på din PushTracker E3 genom att hålla ned knappen på sidan. Följ anvisningarna på skärmen för Wear OS by Google-handledning.

2 DK Tænd for din SmartDrive. Tryk let på knappen til SmartDrive MX2+ på skærmen for at åbne appen. Tag anordningen på/dæk sensoren på bagsiden for at gå videre.

NL Schakel de SmartDrive in. Raak de knop SmartDrive MX2+ op het scherm aan om de app te openen. Draag het apparaat/bedek de sensor aan de achterkant om verder te gaan.

FR Allumez votre SmartDrive. Touchez le bouton SmartDrive MX2+ sur l'écran pour ouvrir l'application. Portez le dispositif/couvrez le capteur à l'arrière pour continuer.

DE Schalten Sie den SmartDrive ein. Berühren Sie die SmartDrive MX2+ Schaltfläche auf dem Bildschirm, um die App zu öffnen. Tragen Sie das Gerät / decken Sie den hinteren Sensor ab, um fortzufahren.

IT Accendere lo SmartDrive. Toccare il pulsante SmartDrive MX2+ sullo schermo per aprire l'applicazione. Per procedere, indossare il dispositivo/coprire il sensore sul retro.

NO Slå på SmartDrive. Trykk på SmartDrive MX2 + -knappen på skjermen for å starte appen. Bruk enheten / dekk til sensoren på baksiden for å fortsette.

ES Prender el SmartDrive. Presionar el botón MX2+ de SmartDrive en la pantalla para abrir la aplicación. Ponerse el dispositivo o cubrir el sensor en la parte trasera para continuar.

SE Slå på din SmartDrive. Tryck på SmartDrive MX2 + -knappen på skärmen för att öppna appen. Använd enheten/täck sensorn på baksidan för att fortsätta.

3 DK Tryk let på knappen "Tænd for hjælpemotoren" for at parre/tilslutte din SmartDrive. Der kræves telefoniske tilladelser for at parre/tilslutte anordningerne, men ikke til at tilslutte/betjene en telefon. Læs meddelelserne for nærmere oplysninger og bekræft tilladelserne.

NL Raak de knop "Turn Power Assist On" aan om de SmartDrive te koppelen/verbinden. Telefoonmachtiging is vereist om de apparaten te koppelen/verbinden, niet om een telefoon te verbinden/beheren. Lees de aanwijzingen voor bijzonderheden en geef toestemming.

FR Touchez le bouton « Activer l'assistance électrique » pour coupler/connecter votre SmartDrive. Les autorisations téléphoniques sont nécessaires pour apparier/connecter les appareils, et non pour connecter/gérer un téléphone. Lisez les instructions pour plus de détails et acceptez les autorisations.

DE Berühren Sie die Schaltfläche „Power Assist einschalten“, um den SmartDrive zu verbinden. Es sind Handygenehmigungen erforderlich, um die Geräte zu paaren, nicht um ein Handy zu verbinden/bearbeiten. Lesen Sie die Aufforderungen für Details und akzeptieren die Genehmigungen.

IT Toccare il pulsante "Attiva Power Assist" per abbinare/collegare lo SmartDrive. I permessi telefonici sono necessari per abbinare/collegare i dispositivi, non per collegare/gestire un telefono. Leggere le istruzioni per i dettagli e accettare i permessi.

NO Trykk på "Slå på strømassistentent" -knappen for å koble til / koble SmartDrive. Telefontillatelse kreves for å pare / koble til enhetene, ikke for å koble til / administrere en telefon. Les instruksjonene for detaljer og aksepterer tillatelsene.

ES Tocar el botón "Activar asistencia de movilidad" ("Turn Power Assist On") para emparejar/conectar el SmartDrive. Se requieren autorizaciones del teléfono para emparejar/conectar los dispositivos, pero no para conectar/gestionar un teléfono. Leer las indicaciones para conocer más detalles, y aceptar las autorizaciones.

SE Tryck på "Slå på Power Assist" -knappen för att para ihop/ansluta din SmartDrive. Mobilbehörigheter krävs för att para ihop/ansluta enheterna men inte för att ansluta/hantera mobilen. Läs anvisningarna för mer information och godkänn behörigheterna.

4 DK Vælg den SmartDrive, der vises på skærmen. Du ved, at den er tilsluttet, når den ydre kant på skærmen blinker med blåt.

NL Selecteer de SmartDrive die op het scherm verschijnt. Het apparaat is verbonden als de buitenste rand op het scherm blauw knippert.

FR Sélectionnez le SmartDrive qui apparaît à l'écran. Vous savez qu'il est connecté lorsque la bordure extérieure de l'écran clignote en bleu.

DE Wählen Sie den SmartDrive, der auf dem Bildschirm erscheint. Sie erkennen die stehende Verbindung, wenn die Außenlinie auf dem Bildschirm blau blinkt.

IT Selezionare SmartDrive che compare sullo schermo. È collegato quando il bordo esterno dello schermo lampeggia in blu.

NO Du må velge SmartDrive når den vises på skjermen. Den er koblet til når den ytre kanten på skjermen blinker blått.

ES Seleccionar el SmartDrive que aparece en la pantalla. Sabrá que se conectó cuando el borde exterior de la pantalla parpadee azul.

SE Välj SmartDrive som visas på skärmen. Du vet att den är ansluten när den yttre kanten på skärmen blinkar blått.

5 DK Tryk let på "Sluk for hjælpemotor", og swipe opad, indtil du ser menuen. Vælg dit sprog og åbn/juster indstillingerne inden første brug.

NL Raak "Turn Power Assist Off" aan en veeg omhoog totdat u het menu ziet. Selecteer uw taal en open/pas instellingen wanneer u het apparaat de eerste keer gebruikt.

FR Touchez « Désactiver l'assistance électrique », puis faites glisser le curseur vers le haut jusqu'à ce que vous voyiez le menu. Sélectionnez votre langue et ouvrez/ajustez les paramètres avant la première utilisation.

DE Berühren Sie „Power Assist abschalten“ und wischen dann über den Bildschirm, bis Sie das Menü sehen. Wählen Sie Ihre Sprache aus und öffnen / bearbeiten die Einstellungen für die erste Inbetriebnahme.

IT Toccare "Disattiva Power Assist", quindi scorrere verso l'alto fino a visualizzare il menu. Selezionare la lingua e aprire/regolare le impostazioni prima del primo utilizzo.

NO Trykk på "Slå av strømassistenten", og sveip deretter oppover til du ser menyen. Der kan du velge språk og åpne / justere innstillinger.

ES Tocar "Desactivar asistencia de movilidad" ("Turn Power Assist Off") y desplazarse hasta encontrar el menú. Seleccionar el idioma y abrir/ajustar las configuraciones antes del primer uso.

SE Klicka på "Stäng av Power Assist" och svep sedan uppåt tills du ser meny. Välj ditt språk och öppna/justera inställningarna före den första användningen.

6 DK Øv dig på at bruge din SmartDrive for at gøre den overordnede oplevelse bedre. Læs mere (fx øvelsetips, indstilling af klokkeslæt) på permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS fra Google og YouTube er varemærker tilhørende Google, LLC

NL Oefen met het gebruik van uw SmartDrive om uw gebruikservaring te verbeteren. Lees meer (bijv. oefentips, tijd instellen) op permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS by Google en YouTube zijn handelsmerken van Google, LLC

FR Entraînez-vous à utiliser votre SmartDrive pour améliorer l'expérience globale. Pour en savoir plus (par exemple, conseils pratiques, fixation de l'heure), consultez le site permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS by Google et YouTube sont des marques déposées de Google, LLC

DE Üben Sie die Verwendung des SmartDrive, um das Nutzungserlebnis zu verbessern. Erfahren Sie mehr (z.B. Übungstipps, Zeiteinstellung) auf permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS by Google und YouTube sind Markenzeichen von Google, LLC.

IT Esercitarsi ad usare lo SmartDrive per migliorare l'esperienza complessiva. Per saperne di più (ad esempio, consigli pratici, impostazione dell'ora), consultare il sito permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS by Google e YouTube sono marchi di Google, LLC

NO Øv deg på å bruke SmartDrive for å få den beste opplevelsen. Lær mer (f.eks. Øvelsetips, innstilling av tid) her permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS fra Google og YouTube er varemærker for Google, LLC

ES Practicar usar el SmartDrive para mejorar la experiencia general. Obtener más información (p. ej., sugerencias de práctica, configurar la hora) en permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS de Google y YouTube son marcas registradas de Google, LLC

SE Öva på att använda din SmartDrive för att förbättra hela upplevelsen. Läs mer (t.ex. övningstips, ställa in tiden) på permobilus.com/howtosmartdrive
Wear OS by Google och YouTube är varumärken som tillhör Google, LLC